

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL II

Nr. 146.

Brașov, Luni, Marți 5 (17) Iulie

1888.

„Gazeta” iese în fiecare di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unu anu 12 fl., pe șese luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.

Pentru România și străinătate:
Pe unu anu 40 franci, pe șese
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.

Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.

Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etagiul I.: pe unu anu
10 fl., pe șese luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe unu anu 12 fl., pe
șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu exemplar 5 cr. v. a. seu
10 bani.

Atâtă abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nou abonament la „GAZETA TRANSILVANIEI”.

Cu 1 Iulie 1888 st. v. s'a deschis nou
abonamentu la care invităm pe toți amicii și pri-
jinitorii foiei noastre.

Prețulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

pe șese luni 6 fl.

pe unu anu 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci,

pe șese luni 20 franci,

pe unu anu 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,
să binevoiescă a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 4 Iulie st. v. 1888.

Corabia menită a duce pe ti-
nărul împărat al Germaniei la
Tarul și pornit alaltăeri la
amendă din portul dela Kiel. In
momentulu acesta are o deosebită
valore ceea ce scrie foia oficioasă ger-
mană *Post* „Călătoria împăratului
Wilhelm, dice ea, va avé pte o mai
mare importanță, decât ar crede
cei mai mulți dintre spectatori,
chiar și când negocierile politice
ar fi cupleșite de serbările ce se
vor arangia din acestu incidentu”.

Asemenea merită totă aten-
țiunea ceea ce scrie organulu can-
celariei rusesci „Nord” din Bruc-
sella. Înainte de toate accentuează
„Nord”, că călătoria lui Wilhelm
II la Peterhoff se face sub cele
mai bune auspicii și că Rusia va
primi cu cordială însufletire pe
tinerulu domnitoru germanu, Rusia,
care nu cere mai multu, decât
a sustine cu densulu raporturi
amicabile pe piciorulu considera-
țiunei și a independenței reciproce.

Cu această ocaziune foia diplo-
mației rusesci mai face o afir-
mare care ne dă ore-care explicare
cu privire la atacurile ce le-au în-
dreptat în timpul din urmă foile
germane în contra Ungurilor.

„Alianța triplă, dice „Nord”, ori
câte avantaje a oferit contrahen-
ților săi, n'a putut, din cauza
amenințătorei ei aparințe, precum
și din cauza unor necumpetări
(intemperances) unguresci să reeasă
în acea parte a programei sale,
care privesce delăturarea conflic-
telor și întărirea păcii generale.
Der se pte aștepta de siguru ceva
mai bunu dela apropiarea celor
doi potentăți, cei mai puternici ai
lumei”.

Resultă der din vorbele de
mai sus clar și limpede, că u-
nulu din ascuțiturile viitorei în-
treverei din Peterhof este îndrep-
tat în contra așa disoloru „ne-
cumpetări unguresci”. Acum înțe-
legem de ce principele Bismark
a dat avisu foiloru sale să atace
pe Unguri pentru ca, cum dicea
„Pesti Naplo”, să le facă Rușilor
putină bună dispoziția în ajutorulu
intrevederei.

În legătură cu această escur-
siune diplomatică în contra Un-
gurilor, foia rusescă mai critică
și situațiunea în Serbia, dicendū
că ea e de natură a cauza „neli-
niștiri seriose” și, condamnându
atitudinea regelui Milanu față
cu soția sa, „care ar puté aduce
pe poporul serbesc la estremu
cu politica sa anti-națională.”

Tote aceste spectatorii în pre-
săra întrevederei ne facu să cre-
demu, că se agiteză în secretu din
partea Rusiei pentru de a aduce
o schimbare a lucrurilor în O-
rientu și marea întrebare este nu-
mai, decât Germania va include
ochii și va lăsa ca Rusia să-și facă
mendrele în Peninsula balcanică?

De siguru că manifestațiile
anti-germane ce le-au pus în
scenă Francesii din nou, cu oca-
siunea serbătorei naționale dela
14 Iulie, nu voru contribui a ține
Germania în rezervă față cu Rusia.
Temerea de revanșă va juca și ea
unul rol însemnatu în convorbi-
rile potentăților la Peterhof.

Generalulu Boulanger zace greu
rănit în urma duelului ce l'a a-
vutu cu ministrulu-președinte Flo-
quet, der se pare că nu și-a per-
dutu nimic din popularitatea sa.
Cu ocaziunea serbătorei naționale
de alaltăeri s'au auditu mereu strigări
de „să trăiescă Boulanger”
pe lângă strigările pentru preșe-
dintele Carnot și republică.

Din nenorocire cele două na-
țiuni culte ale occidentului, cari
ar fi chemate a lupta împreună
pentru cultură și libertate, trăescū
ađi într'o cruntă dușmăniă, care
le face să alerge după amicitia
Rusiei. Franția și Germania e-
muleză una cu alta în a câștiga
pe Ruși. Germania este astăzi
mai aproape de această țintă. Ea,
pote, o va ajunge, der cu ce
prețu?

Regina Natalia a Serbiei.

După ce regina Serbiei n'a răspuns
la provocarea în scrisu, ce a primit-o dela
autoritatea polițiană din Wiesbaden și
în care i se spunea, că voru trebui să
se ia măsuru energice spre a duce pe
prințulu de coronă la Belgrad, preșe-
dintele poliției de Reinbaben s'a dus în
uniformă la vila regală, urmatu fiindu de
inspectorulu poliției, de 2 comisari și de
12 sergenți. Președintele poliției a stat
5 minute în audiență la regina Natalia,
după aceea au eșitu din casă guvernorulu
dr. Dokici cu prințulu de coronă
de mână, care purta haine vinete de
matroz și o damă de curte, cari plecară
la gară.

Regina privea dintr'o ferestru a
etagiului de sus și plângendū i făcea
semn de adio fiului său. La plecarea
prințului, publiculu a strigatū: „Hoch!”
Președintele poliției a plecatu la gară cu
prințulu, care era așteptatū aici de cei
doi adjutanți ce i-a trimisū regele. La
11 ore apărū și ministrulu de războiu ge-
neralulu Protici, în uniformă sa roșie și
salută pe prințulu de coronă, care se
urcă într'unu vagonu de salonu. După
aceea președintele poliției și-a luatū diua
bună și la 12 ore trenulu a plecatū.

Se asigură, că autoritățile au dat de
scire reginei Natalia, ca în timp de 10
ore după plecarea prințului de coronă
din Wiesbaden, să părăsescă orașulu. Re-
gina merse după amedū la capela gre-
cescă, er s'era la 7 ore 40 minute plecă
cu trenulu acceleratū la Viena.

Din incidentulu plecării reginei Na-
talia se adunară Vineri s'era mulțime de
omeni la gară. Între aceștia se aflau
mulți membri ai coloniei rusesci din
Wiesbaden. Și președintele poliției veni
ca să-și ia adio. Regina era îmbrăcată
în haine negre. Ea conversa viu și ami-
cabilu cu domnii și dōmnele, cari steteau
înaintea vagonului. Trenulu plecă între
strigările de „ura” ale publicului.

Se crede ca probabilu, că după ce i
s'a interzis șederea în Germania, regina
Natalia va merge în Rusia. De aici ea
pote să devină mai periculoasă regelui și
regatului său, decât a fostu vre-odată
în Belgradū.

SCRILE ȚILEI.

Contra emigrărilor în America din
Ungaria, a adresatū ministrulu de culte
și instrucțiune publică un emis cu dta 27
Iunie a. c. către toate ordinariatele epis-
copesci din țera, pentru ca acestea prin
preoți și învățatori să impedece emigră-
rile, spunendū poporului, că făgăduințele
de munți de aur, ce le facu pe ascuns
agenți anumiți, sunt minciuni gōle și
emigrații ajungū de regulă în America
în scurtu timp în o stare miserabilă
dēmnă de compătimire. Învățătorii, cari
totuși voru sprijini pe asemenea agenți,
să fie trași în cercetare disciplinară și
pedepsiți.—Înbunătățirea sorții poporului
ar fi singura cale, prin care s'arū puté
impedece emigrările.

Cu începerea țilei de 1 Iulie n. c.
Comitetulu Asociațiunei transilvane a
predatū alimentarea elevilor, aflătore în
scōla superiōră de fete a Asociațiunei, di-
rectōrei internatului, care va avé sē porte
despre toate speșele o socotēlă esactă,
care să servescă eleviloru ca exemplu
de imitatū. Prin procederea acesta insti-
tutulū va avé pe lună unu profitu de
150—200 fl., er pe de altă parte elevele
vorū avé ocaziune a-și câștiga deplină
orientare în economia de casă.

Pentru progresulu ce l'a doveditū
cu copiii din scōla învățatorulu din Mu-
reșu-Ludoșu Teodoru F. Negruțu, fū pre-
miatū cu 21 fl. colectați la inițiativa pre-
otului din Dateșu, V. B. Munteșcu. —
Bine ar fi, decât asemenea exemple însu-
fletitōre și-arū afla imitatori câtū mai
mulți.

Mercuri, în 29 Iunie s. v. s'a ser-
batū în Sibiu încheierea festivă a anului
scolarū la seminarulu „Andreian.” Resul-
tatulu esamenelorū atâtū în secțiunea te-
ologică, câtū și în cea pedagogică, după
cum scrie „Telegr. rom.”, a fostū pe de-
plinū îndestulitorū. Au absolvatū teolo-
gia 23, er pedagogia 20 elevi.

Gimnasiulu din Chichinda mare va fi
redușu dela 6 la 4 clase gimnasiale în
urma unui ordinu ministerialū.

„Transilvania,” foia Asociațiunei,
rōgă pe Domnii, cari cu ocaziunea adu-

nărei generale a Asociațiunei din 5 și 6
Augustu n. c. ar voi sē cetescū diserta-
țiuni, să-și trimită operatele, scrise legi-
bilu, celū puținū cu 3 țile mai înainte
la Comitetu în Sibiu. În casū neprevē-
dutu și decât operatulu nu va fi pre-
mare, se pte presenta secretarului co-
mitetului în Abrudū și numai în presăra
deschiderei adunării.

În institutulū „Zsiyaianu” din Ora-
dea-mare se primescū pe anulū scolastic
1888-9 ca stipendiști încă 5 elevi români
gr. or., studenți la gimnasiulu său scōlele
reale d'acolo. Insinuările documentate
au să se facă până în 20 Augustu a. c.
st. n. la d-lū adv. Nicolau Zigre. Se pri-
mescū și nestipendiști cu taxa lunară de
16 fl.

Băile erculane suntū binișorū cerce-
tate. Numērulū ospetilorū se sue la 2000.
Cu toate acestea restauratorii și neguță-
torii nu prea suntū mulțumiți; ei dicū,
că publiculu presentū în băi nu pre ar
fi bănosū — scrie „Foia diecesană.”

D-lū Andreiu Ghidū, protopopu gr.
or. alū tractului Oraviței, avū folositōrea
ideă de a compune o statistică despre
mișcarea populațiunei, învățamentului
etc. din tractulu său în decursulu anului
1887. Se află în acestu tractū 42,591
suffete, 55 parochii cu 58 parochi, dintre
cari 40 suntū căsătoriți și 18 veduvi.
Poporațiunea s'a înmulțitū cu 153 nas-
ceri, fete s'au născutū mai multe cu 35
ca băieți. În concubinatu au trăit 834
părechii, adecă cu 97 mai multe ca în a-
nulu trecutū. Nasceri nelegiuite au fostū
231, cu 23 mai multe ca în anulū pre-
mergētōrū. Învățătorii au fostū 42 și 1
învățătoare; învățamentulu a datū pro-
grese înbucurătore.

Regele României a grațiatū pe ge-
neralulu Maicanū Dumitrescu și căpitanul
Mardare de restulū închisōrei. Prin de-
cretulu de grațiere nu s'au stersū cele-
lalte condamnățiuni pronunțate în po-
trivă-le.

Din comitate.

Raportele comitetelorū administrative pe luna lui Iunie.

Comitatulu Ciucului. S'au ivitū în
luna lui Iunie 7 incendii în 5 comune
causandū o pagubă de 3093 fl.

Starea sanitară a locuitorilorū a fostū
destulū de bună; atâtū bōle, câtū și ca-
suri de mōrte s'au ivitū mai puținē ca
în luna premergētōre.

Din suma de 145,583 fl. 39½ cr.
dare pe prima jumătate a anului curentū
și 16,022 fl. 91 cr. restanță din anulū
trecutū, s'au încassatū până la finea lui
Iunie 107,867 fl. 93 cr. rămânendū o res-
tanță de 37,670 fl. 46½ cr. Față cu
anulū trecutū, s'au încassatū în anulū
acēsta mai multū cu 11,949 fl. 49 cr. —
Din suma de 3682 fl. 93 cr. dare mili-
tară restanță din anulū trecutū și 25 fl.
de pe prima jumătate a anulū curentū, s'au
încassatū până la finea lui Iunie 1143 fl.

În arestulū tribunalului reg. din Ciuc-
Sereda a începutū a se lucra la coșnițele
de stupi „Dzirson-Berleps”, cari au fostū
primite și recunoscute ca cele mai bune
în țera noastră. Se dice că coșnițele lu-
crate de acești arestanți arū fi foarte bine
succese.

Inspectorul de școle Alexiu Eltes își exprimă mulțămirea față cu progresul dovedit la esamenele școlilor superioare populare și civile. Față cu școlile elementare raportul nu dice, nimic, er ce privesc școla industrială din Giurgeu-Sănmiclăuș, inspectorul declară, că această școla lasă multe de dorit.

Orașul Cluș. Numărul total al orfanilor aflați sub tutorat a fost cu finea lui Iunie de 2279. Restanțele de dare directă cu finea lui Iunie: 56.338 fl. 89¹/₂ cr.; restanțele de dare militară: 780 fl. 6 cr. S'au întâmplat în luna lui Iunie: 6 defraudări, casuri de inproprietăți ilegale 6, dilecte pentru furt 25, dilecte pentru vătămare de onoare 18 etc. cu totul 248 criminalități și delict de diferită natură.

În jumătatea primă a anului s'au născut 301 băieți, 266 fete, cu totul 567. Dintre aceștia 54 băieți, 48 fete, va se dică 17.98⁰/₀ nelegiuți. Pe când în întregul anul trecut populațiunea a scăzut cu 2.548⁰/₀, în prima jumătate a acestui an s'a sporit cu 1.352⁰/₀. S'au căsătorit în periodul acesta 148 părechii. Au murit 268 bărbați, 263 femei; cu totul 531. Față cu populațiunea orașului, casurile de morțe ar face 34⁰/₀.

La măcelării s'au tăiat: 21 tauri, 231 boi, 2095 vaci, 17 biboli, 5638 viței, 5566 oi și capre, 10,238 miei, 2755 porci; cu totul 26,561.

Tote aceste date se referesc la prima jumătate a anului.

Vârful Lerescului (munții Făgărașului), în 1 (13) Iuliu 1888.

Marcarea liniei de frontieră între Ungaria și România pe cresta „Petrei Craiului”, un buchet de rose de Alpi și continuarea marcării la Tâmașul mare.

(Urmare.)

Era la 4 ore după prând și petra după liniștirea plôiei fumegă în continuu de nori suflați de un vânt aspru. Lucrătorii spuneau că este imposibil a trece punctul 202, care este în depărtare de 1¹/₂ kilometri în linia aerică, eră ceilalți membri ai comisiunii nu mai sosiau. Pentru ca să nu stagneze lucrarea s'au ales v'ro câțiva tineri rezervați mai îndrăzneți d'ai noștri: 2 Dorobanți din România și un mai espert vânător din Zărnești, și după ce s'a luminat puțin, căpitanul c. reg. Șandru și căpitanul român Spiroiu au pornit împreună cu protonotarul Turcu pe cresta pietrii către punctul 202. Mergând așa dicendă mai multă când pe brânci, când lăsați pe spate între adânci abisuri de stâncă în dreapta și în stânga înaintau toți cu pași îngrijați ici colo

prin câte un palcu de rose de alpi bine înflorite și printre numeroase plante încă neînflorite de steluțe seu, precum le numesc prin unele locuri, „flôrea reginei” (Edelweiss) ce cresc cu îmbelșugare pe prăpăstioșii colți ai Petrei, preste cari împrejurul călătorilor circulau fără nici o temere v'ro câțiva puternici vulturi pleșuvi. Din când în când aspra negură suflată cu putere de vântul continuu șuerător întuneca orizontul, și călătorii nu puteau vedea decât mai numai înaintea lor, ce în cele mai multe locuri avea o influință foarte binefăcătoare, astupându afundile prăpăști și scutindu în mare parte de amețeli pe trecători, cari și de altfel nu se cam uită de câte numai la locul pe care se aflau.

La un loc, încunjurat de o grosă negură, nu mai sciau ômenii unde se află, și deși strigându într'una pe cei trimiși cu stêlpul nu primeau de nicăiri nici un răspuns, totuși acum după o înaintare de 1¹/₂ ôra nu mai era chip de a se întorce înapoi. Eră să lumina puțin câte puțin tot mai bine, până ce se putea vedea totă împrejurimea, întinsul șes al Bârsei și o parte din țera Oltului. Astfel călătorii înaintându pe la 6 ore pe un piscu înalt, căpitanul Spiroiu deodată strigă: stați să cercăm terenul cu instrumentele. trebuie că acesta este punctul 202. Căpitanul Șandru și protonotarul Turcu merseră însă și mai departe până ce au putut vedea jos la pôlele Petrei scursura apelor din piscul Tâmașului.

Astfel s'a statorit punctul de frontieră 202 pe cresta Petrei craiului în vârful unui colț înalt pe un teren pe care, împrejurul instrumentului aședat, d'abia puteau ședea cei trei membri ai comisiunii. Stêlpul însă nu s'a aședat în acel loc neputându-se nicicum transporta acolo, ci luându-se jos instrumentul s'a ridicat o movilă de petra, pe vârful căreia s'a aședat o lespede mai măricică și s'a scris pe ea în preparat alb memorabil Nr. 202; fiindu-se astfel această lucrare la 7 ore s'era.

Jos în vale la picioarele petrei se vedea mulțimea lucrătorilor, cari neclinți priveau cu îngrijire la mișcările celor de pe cresta Petrei, însă cei de sus și cei de jos deși se strigau unii pe alții în continuu nu se puteau auzi și înțelege, căci erau foarte departe unii de alții.

Dela 7 ore începându înșirați pre stâncă unul după altul au coborât călătorii pe la 9 ore s'era prin plaiul ôei și de aci prin muntele Grindu în jos la punctul Vlădușca, unde toți cei de jos îi așteptau în tăcere și cu ôrecare îngrijire, și vedându-i ajunși a-

colo în pace, cu toții i-au salutată frățesce de binevenire.

Între privitorii de jos se afla și maiorul Segărcianu, inginerul Kovacs și primu-pretorele Belle, cari s'au suit numai până la săritôrea de stâncă către piramidă și căpitanul Ionescu, care dela piramidă s'a reintors înapoi la vale.

Marti în 3 Iulie după ce cei 3 călători s'au recreat de marea și esplendabila lor oboselă a trecut comisiunea la Zărnești, unde pe lângă domnii nu miți mai sus a sosit și domnul comite suprem al Făgărașului Mihail de Horvath, domnul prefect al Muscelului din România Filiti, inginerul acestui județ și subprefectul plasei învecinate, intrându-i pe toți în ospitala sa casă ténêrului proprietar de acolo D-lu Dr. Iancu Meșianu și stimabila sa consortă d-na Elena Meșianu, în mâna căreia se vedea un frumos și rar buchet de rose de Alpi ce a fost cules până la punctul 202 pe vârful „Petrei” craiului și pe care i la oferit protonotarul Turcu amabilei dômne în semn de deosebită stimă. Un alt buchet tot de asemenea flori rare cules de pe cresta Petrei craiului căpitanul Șandru l'a trimis tinerei sale soții la Laibach.

Mercuri respectabila comisiune, afară de maiorul Segărcianu, care a plecat la secțiunea a III-a la Buzău, a pornit din Zărnești cu lucrătorii de aci și mai mulți dorobanți din România la Tâmașul mare spre a continua marcarea liniei de frontieră, unde ajungându s'era după ce căpitanul Ionescu a îngrijit ca tinerimea să aibă la dispozițiune în continuu un lăutar și un cobzar, tinerii din partea noastră și dorobanții români la lumina focurilor bine nutrite cu lemne de bradu pline de rășină au jucat vesel diferite jocuri frumoase, cari au atras viua plăcere și binemeritata aprețire a privitorilor.

Joi D-lu prefect, subprefect și inginerul român s'au întors la Câmpul Lungu, eră marcarea se continuă mai departe. Tinerimea lucră dina voinesce eră s'era vesel își petrece și desfătează pe privitori cu deosebite jocuri naționale și cu potrivite glume. Între astfel de împrejurări s'a înaintat cu marcarea până la Berivoescul mare în munții Făgărașului, eră locul de convenire s'era și corturile sunt la Vârful Lerescului de unde v' scriu aceste șire și unde în 10 și în 11 l. c. comisiunea fu onorată cu visita domnilor din Zărnești: Dr. Iancu Meșianu, proprietarul fabricii de hârtia, Martin Kopy și oficialul acestuia Ionu Gogonea.

J.

Coroșpondența „Gazetei Transilvaniei”

Reteagă, 10 Iulie st. n.

Timpul e forte gras, ploii avem pe aici destule și calde, printre ele timp forte cald; cucuruzele sunt forte frumoase, asemenea tote sêmênaturile de primăveră. Sêmênaturile de toamnă încă sunt frumoase, numai de grindina de le-ar scuti bunul Dumneșu. Pome mai nu sunt în estă an: strugurii încă i-a mâncat bruma cea de astă primăveră, încât și cercul, lemnul cel de ródă, e uscat, ars fiind de gerul și bruma primă-verei, după infrundire. Din cauza aceea întreaga vegetatiune e întârziată, tote au tãnjit după brumă și numai mai târziu s'au apucat eră. Pre când în alți ani, pe astă vreme, pe la tãrgul Sãn-Petruului, erau ômenii sãtiii de fasole verde și crastaveți, estă timp abia se vedu ici coala de gustare; er clai de grâu nu avem secerate acum, ca în alți ani pe astă vreme; asemenea și fenu numai tare puțin au făcut. mai nimic; va să dică în tote se vede o întârziare drept rezultat al brumei de astă primăveră.

Amintii de tãrgu. Chiar acum se începe tãrgul cel mare și vestit al Reteagului, numit tãrgul Sãn-Petruului. Nu-s prospecte de tãrg mare, că banii și-au luat de mult adio dela sãrmanii locuitori ai acestei bogate țeri; apoi unde nu-s bani, comerciul încă nu pôte fi, că banul este sufletul lui.

În Reteag e o tremă duplă: ômenii sunt în tremă pentru comasare, er galițele pentru dilnicele visite ale vulpilor. S'au înmulțit vulpile teribil în jurul Reteagului. Sub nisce lemnării de ale căli ferate au puiat câteva. Pui uneia s'au prins, er a celorlalte dimpreună cu părinții lor scutiți de grânele din jurul comunei trec neobservate prin grădinele ômenilor și se pun a dijmu galițele. În altă di, dela o casă, duc câte 10—15 pui de găină, adesea cu găini și cocoși cu totu. Bițele muierii sunt îngrozite. Nu cuteză a lăsa galițele din curte, că cum scapă în grădină, cu deosebire dimineța, îndată se imputineză. Jupănele de vulpi mari și mici umblă negenate dina mare prin grădini, numai cât nu pot dice: De ce se nu ne luăm și noi partea cuvenită din galițe și adecă care noi voim, acum în timpul comasării, când și domni își iau ce ei vor, din hotarul comunei? Conjuratu-s'au, precum se vede, tote jivinele mari și mici asupra Reteaganilor: și domni și vulpile...

Încă o noutate „îmbucurătoare” în deosebi pentru poporul român din Reteag, căci cele dise până aici sunt afaceri comune ale poporului din Re-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

FEMEIA

V'ar displică să lăsați un moment de-o parte bulangismul și partidele, pe d. Floquet și pe d. Ferrouillat, pentru a vă sui mai sus și a privi figurii mai mândre?

Un magistrat faimos a dis: „Căutați femeia”. Aș voi s'o caută mai presus de corupțiunii și intrigi, în regiunile înalte ale politice și ale istoriei contemporane, pentru a arăta locul strălucitor ce ea ocupă, rolul superior ce joacă, opera glorioasă și fecundă ce îndeplinește. Aș voi s'o arătă plutind peste societatea noastră în decădere, ca o protectoare misterioasă și făcându-ne, din slăbiciunea și grația sa, o putere și-o garanție pentru viitor.

Aruncânduți privirile în Europa, capul cel mai înalt, careți apare, este acela al unei femei, care se află de cinc-deci de ani pe tronul cel mai bogat din univers și al cărei sceptru guvernă 300 milioane de ființe ce se întind pe cinc părți ale pământului. De cinc-deci de ani, Victoria presidează cu atăta înțelepciune cât și fericire destinele Englierei, și în timpul acestei lungi peride, însemnată prin atatea revoluțiuni în continent, ea a știut să își apere țera de atâtea încercări și vijelii în cari au dispărut sub ochii săi

dinastii și imperii. Nici șgduirea din 1848, care sdruncină Viena și Berlinul în același timp cu Parisul, nici cutremurul de pământ din 1870, nici războiele și tratatele, cari au schimbat echilibrul european, n'au slăbit seu turburat puterea sa; ea a trecut prin tote aceste evenimente îngrozitoare fără a suferi nici cea mai mică ciocnire, și când se va duce să se unescă cu strămoșii săi sub pietrele de marmoră din Westminster, ea se va pute fali c'a lăsată un imperiu mai vast și mai înfloritor, după ce asigură popôrelor sale o jumătate de secol de pace, de avuție și de mărire.

Dela Elisabeta, al cărei geniu a fundat puterea britanică a timpilor moderni, nici o domnia n'a egalat pe a sa, și, superioră ilustrei sale predecesore, ea va fi dată pe tronul esemplu virtuților domestice pentru cari ficia lui Enric VIII protesa prea multu dispreț.

Nu trebuie să se credă c'acesta e un merit mic, în mijlocul averii și-alu puterii. Națiunile sunt mai simțitoare decât se presupune față cu acest prestigiu alu virtuții și onôrei, și Spania actuală ne dă un forte mare esemplu.

Aci e o femeia care în țera Isabelei-catolice preface monarchia distrusă de o altă femeia; ea e o mamă care, prin demnitate vieții sale, cum și prin prudența purtării, dă vechei instituții na-

ționale popularitatea și puterea pe care scandalele o făcuse s'o perdă.

Cunoșceți pe cine-va mai nobilă și mai duiosă decât această regină Cristina, înzăvonită din primă-veră vieții cu vëlul veduvei, și cu o severitate stoică, devotându-se grelelor datorii ale îndoitei sale sarcini de regentă și mamă? Pentru ea nu mai e tinereță și nici amor, numai sunt surisuri și nici serbători: totul e grav și întunecat în viață, și în vîrsta tuturor dulcșilor, ea se include în posomoritul palat al Madridului seu al Escorialului, pentru a se dedica cu totul micului rege în care se resumă d'acum bucuriile și speranțele sale. Ea s'ascunde în dosul lăgului, nuși arată decât frumosul seu cap balañt entusiasmului popular, și printre intrigile curței și luptele partidelor, ea urmează cu o abnegațiune senină calea dreptă și patriotică ce și-a însemnat de mai înainte.

Spania încântată se plecă cu respect în fața acestei curate și brave figuri, care i reamintesc pe cele mai frumoșe portrete din timpii săi legendari; republicanii chiar, prin organul cel mai elocinte dintre ei, fac ômagii acestei străine primită d'ocamdată cu neîncedere și de care Peninsula e mândră acum; în sfîșit, Europa privesc cu simpatia p'această ténêră femeia transfigurată prin sacrificiu, ale cărei mâni slabe și desarmate sunt pe cale d'a ridica monarchia lui Carol. V.

Nu e totu o femeia asemenea dona Maria, care reintări odinioară la Lisbona tronul Portugaliei șgduit de resbelul civil, și a cărei politică dibace împacă tote partidele descuragind pentru tot d'a-una mighelismul abătut?

Mai aprôpe de noi, doue împărătese, cu caracterul diferit, der de aceeași mărire, Augusta și Victoria, au arătat superioritatea morală în luptă cu puterea materială și, cu tote c'au fost învinse, au făcut cu admirațiunea lumei să trecă de partea învinselor și a nefericirei.

Aducându din căminul luminos dela Wimar gustul lucrărilor de spirit, Augusta ar fi fost stéua unei curți intelectuale și literate; der, decă ea fu năbușită de brutalitatea celor cari o încunjurau și relegate în umbră de militarismul împăratului soldat, ea nu păstra mai puțin cultul de ideal, iubind pe Francia și literatura ei, vorbind și scriind această limbă cu o rară corectitate, protegiind pe cât putea mai bine pe raniții și prizonierii franceși în timpul resbelului, și după pace, trecând de mai multe ori granița sãngerând pentru a veni incognito pe un pământ scump inimei sale pentru ca să îmbrățiseze pe amicele sale denne de sufletul seu cel mare.

Cât despre Victoria, al cărei chin indescrîptibil Europa l'a urmărit cu jale și care, ca femeia, regină și mamă, pare a fi sfîșită totă durerea ômenescă,

teagă, cu Români cu Unguri, foști iobagi și nemeși micuți.

E vorba despre totala cassare a școlii române confesionale din Reteagă. Și se șoptește deocamdată numai că școlă română confesională din Reteagă nu are nici un sens, că în ea nu se ține regulată prelegerile, că dascălul nu ar fi calificat conform legii, scurtu: că nu este ca școlă cea din piață. Der acestea se șopteșcă numai la ureche de ocamdată, ca să se prepare chiar acum când poporul este preocupat cu cauza comasării, când este sătulă până după capu de dări directe și indirecte, când nu mai scie și nu mai are din ce face bani ca să plătescă: dare, aruncu comunală, aruncu pentru ingineru, avocatul, școlă etc.

Până la 1876 erau în Reteagă 2 școle publice, ambele cu caracteru confesionalu, una românească gr. cat. și alta ungerescă reformată. Nu era întru nimic mai bună una decât alta, făcare cu câte unu învățătoru. Der Ungurii din Reteagă în frunte cu repausatul lor preotă Köblös (prea meritat pentru poporul său) și cu pretorul de atunci Peci Imre, ajutorai de niscai tândale de Români cărturari din Reteagă*) înființară așa numita *Allam ellemi népiskola* de pe spinarea întregii populațiuni. Fiindu acesta școlă puru ungerescă, de sine se'nțelege, că Ungurii rețeganii își cassară școlă confesională, er Români rețeganii își susținură și susțin școlă loru confesională, bine rău, cum pot reuși -- cum dișeu -- siliți suntă să contribuie și la susținerea școlii de stat ungeresci. De voru merge trebile totu cum mergu -- va fi amenințată existența școlii române confesionale, ale acelei școlii, care se înființă la 1852 sub bravul și cultul preotă Trifan Mureșianu și care -- până la 1876 era modelu de școlă românească pe valea Someșului mare. Cine va fi trasu la răspundere înaintea tribunalului decă s'ar periclita această școlă, răspundă venerabilul consistoru din Gherla și superiorii imediați ai școlii. Poporul de bună semă nu va fi vinovată, că elu face totu, cătu i se cere, der drăptă-i dicala: pescele nu dela codă se'mpute!

Veneratului Consistoriu și celorlalti superiori ai școlii române din Reteagă imi permită a le adresa următoarele întrebări modeste: 1. Visitat'au regulat școlă română din Reteagă, ca se fiă în curentu cu starea ei? 2. Ingrijitu-s'au ca totdeauna să aibă învățătoru cum se cade, care să-și împlinescă misiunea corectă și să-și capete leafa regulată? 3.

*) Pe cari insă dreptatea Dumneedească i-a bătutu. -- Coresp.

Vădu'tau ca elevii de școlă să frecuen-teze școlă regulată și să aibă recuisitele necesare, er erna să nu degere acolo cu dascălu cu totu? 4. Ingrijitu-s'au ca 5^o, după darea directă a Românilor să incurgă în favorul școlii lor confesionale, ca să potă ameliora salarul învățătorului și astfelu să-și potă susține învățătoru, care să trăsescă numai pentru școlă și progresu? 5. Folosit'au pedepsele neglijenților în favorul școlii lor? 6. Ingrijit'au ca cu ocaziunea comasării să-și capete și școlă română partea s'a de pământu, ca și biserica, ca să-și potă acoperi necazurile din usufructul lui?

Decă imi permită aceste întrebări, rogă pe cei la cari se referescă a nu se supăra de locul locului, căci eu așa cred că: poporul de aceeași cresce, își susține inteligența, ca ea nu numai să trăsescă din sudorea lui, ci să și grijescă de elu ca de ochii proprii, ca de acela, dela care și prin care își are subsistinta, rangul, valoarea!

Cu cătu poporul e mai avut și mai cultu, cu atătu își potă mai bine susține inteligența și vai de dascălul si de popa, cari sunt siliți a trăi într'unu satu cu omeni calici și ignoranți! Deci: deschidă-și ochii totu natul.

Ioan Popu Reteganulu.

Convocare.

Comitetul Reuniunii învățătorilor gr. or. români din tractul *Lipovei* este convocat la ședința ordinară pe ziua de 28 Iuliu a. c. st. n. la 9 ore a. m. în opidul Lipova.

Blasiu Codreanu,
I. v. președinte alu reun.

Literatură.

„Transilvania“, toia Asociațiunei transilvane, redigiată de d-lu G. Barițiu. Nr. 13-14 din 1-15 Iuliu, 1888 a apărut cu următorul sumaru: Discursul domnului protopop și profesor Ion Popescu, pronunțat în calitatea sa ca delegat alu comitetului la încheerea anului școlastic al școlii superioare civile de fete în 29 Iuniu n., 1888. -- Raportu asupra rezultatului examenelor publice dela școlă superioară de fete. -- Procese verbale ale comitetului Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului român luată în ședința dela 15 și 23 Iuniu n. 1888. -- Consemnarea cărților rămase de consilierul aulic Iacob Bologa pe sēma bibliotecii Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului român. -- Conspectul cărților pe sēma bibliotecii Asociațiunei transil-

vane pentru literatura română și cultura poporului român. Date statistice mai noue din Viena. -- Avisu pacienților români. -- Școlă superioară de fete din Sibiu. (Colecte.)

Petrecere.

Inteligența română din Ciachi-Gărbău (Tractul Dergei) și giuru va aranja în 12 Augustu st. n. o petrecere de veră între pădurile de lângă Ciachi-Gărbău, eventualu în localul școlii confesionale.

Venitul e destinat în folosul nou edificândei biserici gr. cat. din Ciachi-Gărbău. Prețul intrării: de familiă 1 fl. 50 cr. de personă 80 cr. Inceputul la 4 ore p. m.

Participătorii voru fi provăduți și cu victuale reci din masa comună pe lângă prețuri moderate.

Ofertele și suprasolvirile marinimose se primescu cu mulțumită și se voru cuita pe cale diaristică.

DIVERSE.

Poporațiunea și școlile Vienei. Până în anul 1848 poporațiunea Vienei se socotea la 500.000 suflete. In cei patru-deci de ani din urmă, eră mai alesu dela 1860 încoco până în anul trecut, acelu număr ajunge aproape indoitu, er socotind și comunele rurali, pe care capitala prin întinderea sa necurmată le inghite succesive, numărul locuitorilor a ajunsu după publicațiunile oficiose din urmă ale poliției centrale la 1 milionu 297.000 locuitori. Dela 1886 până la 31 Dec. 1887 poporațiunea crescu cu 34 mii, se înțelege, nu atătu prin nasceri, cătu mai virtosu prin strămutări din alte locuri și țeri în capitală. Persone fără nici unu căpătaiu, care adecă nu au unde să-și plece capul, au fost în anul 1887-5758. In anul 1848 erau în Viena 30,500 de școlari, și capitala numărase la susținerea școlilor sale 53.625 fl. mon. conv. In anul 1887 numărul școlilor capitalei și suburbiilor eră 83 mii, eră întreținerea școlilor sale de tote categoriile a costat 4 milioane 653.830 fl. v. a. Diferință enormă, progresu miraculosu, pe care dintre capitalele Europei numai celu dela Berlinu îl întrece.

CăliNDARUL secerișului. In Ianuarie să seceră în Australia, în Chili și în republica argentină; în Februarie și Martie în Egiptul de sus; în Aprilie în Mexico, Egipt, Turcia asiatică, Persia, Siria și Cuba; în Maiu în Africa de Nord, în Asia centrală, în China, Iapan și Texas; în Iunie în California, Spania, Portugalia, Italia, Grecia, Georgia, Cansasu, Colorado și Misuri; în Iulie în Ro-

mânia, Bulgaria, Ungaria, Austria, Franța și în Rusia de sud; în Augustu în Anglia, Belgia, Holanda, Germania, Danemarca, Polonia; în Septemvre în Șotlandia, în Helveția, în Șvedia și Norvegia; în Octomvre în Rusia nordică; în Nov. în Peru și Africa sudică și în Decemvre în Berina.

„Wiener Mode“. Broșura a 13 (prima din cuartalul alu III-lea) înfățișeză pe învălitoare e scenă familiară, care caracterizează pe adevăratul vienezu în urbanitatea sa, o tēnără damă într'unu costum atrăgătoru servescă bărbatului și ficei sale dejunul. Tendința pentru formarea unui tablou de mode nu potă fi mai bine nimerită. Conținutul acestei broșure este ca de obicei de o varietate și de un gustu finu frapant. Cu deosebire sunt de menționat diferitele costume-sport, precum și pălăriile de copii admirabile. Suplementul „In Budoir“ conține scrieri bune da ale lui W. Iensen, B. de Suttner, W. Lauser, Emil Mariot ș. a. -- „Wiener Mode“ cu tote suplimentele (desemne pentru croeli ș. a. m.) costă 1 fl. 50 = 2 Mărci 50 = 3 frci 35 pentru trei luni și se potă prenumera la tote librăriile și oficiile postale.

Cursul pieței Brașov

din 14 Iulie st. n. 1888

Bancnote românești	Cump.	8.70	Vend.	8.74
Argintu românesc	„	8.68	„	8.70
Napoleon-d'or	„	9.88	„	9.92
Lire turcesci	„	11.20	„	11.24
Imperial	„	10.20	„	10.24
Galbini	„	5.88	„	5.91
Scris. fonc. „Albina“ 6 ^o / ₁₀	„	101.—	„	—
„ „ „ 5 ^o / ₁₀	„	98.—	„	98.50
Ruble rusesci	„	117.—	„	118.
Discontulu	„	6 ¹ / ₂ —8 ^o / ₁₀	pe anu.	

Cursul la bursa de Viena

din 13 Iulie st. n. 1888.

Renta de aur 4 ^o / ₁₀	101.70
Renta de hărtia 5 ^o / ₁₀	89.45
Imprumutul căilor ferate ungare	151.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	97.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	115.—
Bonuri rurale ungare	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	104.80
Bonuri rurale Banatu-Timișu	104.75
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.40
Bonuri croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungeresc	100.60
Renta de hărtia austriacă	80.80
Renta de argint austriacă	82.40
Renta de aur austriacă	112.30
Losuri din 1860	140.—
Acțiunile băncii austro-ungare	875.—
Acțiunile băncii de creditu unger.	298.25
Acțiunile băncii de creditu austr.	307.60
Galben împărătesc	5.91
Napoleon-d'or	9.90 ¹ / ₂
Mărci 100 imp. germane	61.25
Londra 10 Livres sterlinge	96.35
Imprumutul cu premiulu ungeresc	130.25
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124.75

Editor și Redactor responsabil:
Dr. Aurel Mureșianu.

ea a făcutu să admire, în această dramă sfășitoare din San-Remo și din Charlotenbourg, o înălțime de suflet și o mărime morală pe cari rară o creatură omenescă potă să le ajungă. Inconjurată de curse și de intrigi spaimântătoare, noptea și ziua veghiându asupra patului de morțe unde disputa unei morți grōsnice, rivalității pasionate a doctorilor, potă asemenea și unei mari nerăbdări, ultima suflare a unui condamnat; ambițioasă în modu legitim de unu tron pe care se simțea în stare a străluci, și, vădend cădend-i de pe frunte corōna așteptată de douăzeci de ani, a doua-și chiar după ce putuse să și-o pună, totdeuna demnă de ea însăși în mijlocul acestor peripeții tragice, și superioară nenorocirei sale, nu reamintesc ea ore pe acele eroine ale fatalității antice pe cari nefericirea le urmăresce fără încetare și lesdrobesce fără a le învinge?

Nimenea nu potă spune ceea ce ar fi putut da această împărătesă, decă vreme ar fi avut s'arete ce potă; totuși ea a lăsatu cel puțin impresiunea, că ar fi câștigat unu locu lângă cele mai mari suverane. Victoria are gloria d'a fi înfruntat și conținut pe a totu puternicul cancelar înainte căruia tremură Europa. Și nu numai că a avut curagiulu d'a lupta în contră-i, ci l'a și făcutu să se dea înderēt. Singurul adversaru, ce a întâlnit în viața acestu omu, a fostu o femeie.

Totu o femeie, regina Louisa, a câștigat inima Belgilor în favoarea noiei dinastii, și-a cărei memoriă, venerată de un popor întregu, proteje încă tronul descendenților săi.

Totu o femeie, asemenea deamnă d'unu altu destin, e împărătesa Charlotta, care a reînouit cavalerescă aventură a cuceritorilor spanioli din secolul alu șese-spre-șecolea, tērēndu pe unu arhiduce din Austria ca să mergă cu ea să caute o corōnă în Lumea nouă.

E totu o femeie aceea, care pe stâncele din Gaeta a luptat cea din urmă pentru independența micelor State italiene și, desprețind bombele piemontese, trecu pe calu prin focu, cum asțâd, regină detronată, ea petrece liniștită și tăcută, prin parcurile și grădinele Parisului.

Totu o femeie e care, în România, subjugă o națiune nouă și generoasă, făcend din curtea sa unu căminu fermecătoru de literă și arte și practicand c'o grație suverană această macsimă mărētă din operile sale: „Principele nu trebuie să-și întrebuinteze decătu două organe: ochii și urechile; gura-i are singura misiune să suridă.“

E o femeie, comitesa d'Eu, care în Brasilia portă deja cu virilitate corōna pușin delăsată de tatăl său și căreia Papa i-a trimesă Rosa de aur ca omagiu de recunoștință pentru marele act umanitar, căreia i-a datu numele.

E totu o femeie d-na Beecher-Stowe care, cu romanțulu său de senzațiune „Unchiulu Tom“, a inceputu revoluțiunea socială din Lumea-Nouă și a preparat în sufletele duiose abolițiunea semnată d'atunci de șefii republicei și de Imperiu.

E totu o femeie principesa Clementina, care, în dilele noastre, în cari regii cadă, a făcutu, în contra vijeliilor și furtunelor, unu rege nou, pe care cu timpul potă ilu va impune lu Bismark, Țarului și Europei întregi. Ea i-a disu cu bărbăția: „Du-te de-ți jocă capulu pentru o corōnă! -- Și micul locotenent din armata austriacă, pe care ilu credeau afemeiatu pentru că crescea paserele și purta brățari, animandu-se de suflarea mamei sale, s'a aruncat cu bravură în brațele aventurii și până acum face cinste rasei sale.

In Italia e totu o femeie principesa Clotilda, supra numită „Sfânta“, care scapă demnitatea căminului napoleonian și păstrează ca unu depositu sfintu tradițiunea catolică a vechei case de Savoia.

La Viena e o femeie Maria Teresa, pe care o cinsti ieri Austria făcend-i o statuă alu căru metalu va invidia durata monumentului literar ce i-a înălțat unu din primi noștri istorici.

Și decă vomu căuta pușin prin istoria noastră, ce vedem? In ajunul lui 89, o femeie, fiica chiar a Mariei Te-

resia, alu cărei sufletu eroicu ar fi fostu capabil d'a conjura potă revoluțiunea. Și mai târziu, în mijlocul răscolii din 1830, pe o altă fameie, hotărītă, care implora dela bătrānul Carolu X abătutu voia d'a alege la Parisu cu fiul său în brațe și d'a se presenta astfel, împodobit cu acesta pavădă atingătoare, în fața răscolii triumfătoare.

In sfârșitu, la inceputul secolului, fu o femeie, care ținu pieptu a-tot-puternicului Napoleonu. E totu o femeie aceea, care rēsună și domină romanțulu contemporanu. E o femeie care a finut și păstrează sceptrul picturii franceze. E o femeie aceea, care a dominat scena tragică a epocii noastre.

N'asī putea să numără pe femeile cari scriu și gândesc într'unu modu măreț: ele sunt legion și când cineva e amestecat în mișcarea intelectuală, se minunează de cele ce ele aducă ca pătrundere, lumină și putere.

Der e mai alesu femeia care preface cu răbdare la noi totu ceea ce strică orbesce bărbății; ea e care reconstitue căminul, familia, credințele, moravurile, totu ceea ce face pe popore puternice. In momentul în care se ducă caracterese, în care virilitatea pălesce, mărturisesc energia superioară și virtute excepțională.

Bărbății se scobōră, femeile se suie.
(Figaro). **Ph. de Grandlieu.**

CONCURSU.

La scólele reuniunei foștilorü grănițerü din regimentulü I românü suntü de conferitü pe calea concursului :

1. *Postulü de învățatorü diriginte la scóla din Cugieru*, comitatulü Huniedórei, cu salariu anualü de 350 fl., apoi cuartirü in edificiulü celü nou alü scólei și lemne de focü.

2. *Postulü de învățatorü secundarü*, eventualü învățatorü la scóla din *Vistea inferiörä*, comitatulü Făgărașului, cu salariu anualü de 240 fl. v. a. precum și cuartirü și lemne de focü.

3. *Postulü de învățatorü secundarü la scóla din Lisa*, comitatulü Făgărașului, cu salariu anualü de 180 fl. apoi cuartirü și lemne de focü.

Reflectanții la aceste posturi au să-și subșternă suplicele instruite cu diploma de cualificațiune din studiile pedagogice și din limba maghiarä, eventualü și alte documente celü multü până in 15 Augustü st. n. a. c. la

Comitetulü administrativü alü fondului și scólelorü foștilorü grănițerü din regimentulü I românü in Sibiiu.

CITAȚIUNE.

Ioanü Pojaru gr. cat. din Clușiu, a căruia ubicațiune nu se scie, prin acésta este citatü a se presenta inaintea forului matrim. de I instanță alü tract. prot. gr. cat. alü Clușiiului in terminü de 1 anü și una și. Altmintrelea procesulü intentatü in contra lui de cătră soția sa se va pertracta in sensulü legilorü matrimoniale și fără densusü.

Dela forulü matrimonialü de I instanță alü tract. protop. gr. cat. alü Clușiiului.

Clușiu, in 7 Iuliu 1888.

Gavrilü Popü,
protopopü.

Publicațiune!

Se dă in arëndă MOȘIA „METELEU“

din Județulü Buzeu in România pe **9 ani**, adecă dela **23 Aprile 1889** până la **23 Aprile 1898** prin licitațiune, care se va ține in **24 Iuliu 1888** stilü vechiu, deodată și la Brașovü in Casa Comitetului parochialü alü Bisericei române ort. res. dela St. Nicolae și la Buzeu in România in „Hotelulü Moldavia.“

Condițiunile de arëndare se află: in Brașovü la Epitropia Bisericei „St. Nicolae“, in Buzeu la Domnii: Frații Stoicescu, Ioane Jarnea comercianți și Vasile H. Stinghe amplotatü; in Bucuresci la Domnii C. Steriu și C. Pascu Case de schimbü; in Ploestü la Domnii Frații Stănescu comercianți; in Mizil la Domnii Vasilie et St. Pittis comercianți; in Brăila la Domnulü Const. Molundacü comerciantü. —

Brașovü, 18 Maiu 1888 st. v.

Comitetulü Parochialü
alü Bisericei române ort. res. dela St. Nicolae
in Brașovü.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelorü in Brașovü.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașovü la Pesta:

Trenulü de persóne Nr. 307: 7 óre 10 de minute séra.
Trenulü mixtü Nr. 315: 4 óre 10 minute dimineața.

2. Dela Brașovü la Bucuresci:

Trenulü acceleratü Nr. 302: 5 óre 37 minute dimineața.
Trenulü mixtü Nr. 318: 1 óră 55 minute după amézi.

Rugămü pe domnii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulü mandatului postalü și numerii de pe fășia sub care au primitü diarulü nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,

BRĂȘOVÜ,

PIAȚA MARE Nr. 22,

înființată cu începerea anului acestuia, provădută cu cele mai noue mijlóce tehnice și asortată cu cele mai moderne tipuri,

primesce și efectuează totü felulü de lucrări tipografice, precum:

Opuri și broșure, statute, foi periodice, imprimare artistice in aurü, argintü și colorü, tabele, etichete de totü felulü și esecutat elegantü.

Pentru comercianți: adrese pe scrisori, facture, liste cu prețuri curente, avisuri, recomandațiuni, cerculare ș. a.

Programe elegante, bilete de visită, bilete de logodnă și de nuntă, după dorință și in colore.

Disponendü de mașini perfecționate și de isvóre eftine pentru procurarea hărtiei, stabilimentulü nostru tipograficü este in pozițiune a esenta ori-ce comandă in modulü celü mai esactü și esteticü precum și cu prețurile cele mai moderate.

Comandele eventuale se primescú in biuroulü tipografiei, Brașovü, piața mare Nr. 22, etagiulü I, cătră stradă. Comandele din afară rugămü a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovü.